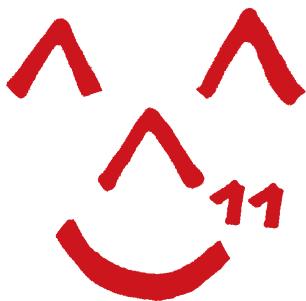


## ROZDZIAŁ JEDENASTY - UNIDAD UNDÉCIMA



**Czy twoja koleżanka jest bogata? Jeszcze nie, ale będzie bogata, bo jest zdolna i pracowita.**

Preguntas y respuestas sobre las circunstancias y características de las personas – segunda (y última) parte.

### A. PREGUNTAS Y RESPUESTAS POR CIRCUNSTANCIAS Y CARACTERÍSTICAS DE LAS MUJERES.

Ahora vamos a echar una mano a un chico que desea obtener más información sobre la mejor amiga de una amiga suya. Las dos son polacas y la que despierta su interés es **ładna – guapa, wysoka – alta, kulturalna – culta** ... Dicen que hasta sabe cocinar, de modo que... solamente queda una pregunta por hacer: **Czy twoja koleżanka jest bogata? – ¿Es rica tu amiga?** Probablemente espere que la respuesta sea: **Tak. – Sí. Oczywiście. – Por supuesto. Jest bardzo bogata. – Es muy rica.** Sin embargo, es posible que la interlocutora, por pura discreción, no deseé entrar en detalles sobre la situación económica de su amiga, en cuyo caso responderá: **Nie. – No. Nie jest bogata. – No es rica. Niestety, nie. – Desgraciadamente no.** Aunque su respuesta podría también dejar lugar a cierta esperanza: **Jeszcze nie, ale będzie bogata, bo jest zdolna i pracowita. – Todavía no, pero será rica, porque es inteligente y trabajadora.**

Escucha y repite. ■

**Czy twoja koleżanka jest bogata? ...**      **¿Es rica tu amiga?**

**Tak. Oczywiście. Jest bardzo bogata. ...**      **Sí. Por supuesto. Es muy rica.**

**Nie. Nie jest bogata. Niestety, nie. ...**      **No. No es rica. Desgraciadamente no.**

**Jeszcze nie, ale będzie bogata,  
bo jest zdolna i pracowita. ...**      **Todavía no, pero será rica,  
porque es inteligente y trabajadora.**

Finalmente, estudiaremos una segunda versión a las mismas preguntas y respuestas, que suelen formularse para confirmar una información de la que no estamos muy seguros: **Twoja koleżanka nie jest biedna, prawda? – Tu amiga no es pobre ¿verdad?** La respuesta más esperada será: **Biedna? Nie, skąd! Ewa jest bardzo bogata. – ¿Pobre? No, ¡qué va! Ewa es muy rica.** La respuesta negativa: **Niestety, jest. Jest biedna jak mysz kościelna. – Desgraciadamente, lo es. Es pobre como una rata.** Y la respuesta esperanzadora: **Teraz jest biedna, ale niedługo będzie bogata, bo jest zdolna i pracowita. – Ahora es pobre, pero será rica en breve, porque es inteligente y trabajadora.**

Escucha y repite.

**Twoja koleżanka nie jest biedna, prawda? ...**

Tu amiga no es pobre ¿verdad?

**Biedna? Nie, skąd! Ewa jest bardzo bogata. ...**

¿Pobre? No, ¡qué va! Ewa es muy rica.

**Niestety, jest. Jest biedna jak mysz kościelna. ...**

Desgraciadamente, lo es. Es pobre como una rata.

**Teraz jest biedna, ale niedługo będzie bogata,  
bo jest zdolna i pracowita. ...**

Ahora es pobre, pero será rica en breve,  
porque es inteligente y trabajadora.

## B. FONÉTICA.

Escucha atentamente.

**mój mąż - moja żona**

**twój nauczyciel - twoja nauczycielka**

**bardzo przystojny mąż**

**bardzo ładna żona**

**mysz kościelna**

**kościół**

**brzydka żaba**

**piękna dziewczyna**

**Dziewczyna nie musi być bogata. Wystarczy, że jest piękna. Jeśli jej przyszły mąż jest bogaty, oczywiście!**

Escucha y repite.

**mój mąż - moja żona ...**

**twój nauczyciel - twoja nauczycielka ...**

**bardzo przystojny mąż ...**

**bardzo ładna żona ...**

**mysz kościelna ...**

**kościół ...**

**brzydka żaba ...**

**piękna dziewczyna ...**

**Dziewczyna nie musi być bogata. ...**

**Wystarczy, że jest piękna. ...**

**Jeśli jej przyszły mąż jest bogaty, oczywiście! ...**

**Dziewczyna nie musi być bogata. Wystarczy, że jest piękna. ...**

**Jeśli jej przyszły mąż jest bogaty, oczywiście! ...**

**Dziewczyna nie musi być bogata. Wystarczy, że jest piękna. Jeśli jej przyszły mąż jest bogaty, oczywiście! ...**

Y para terminar, si quieres, describe oralmente o por escrito cómo es tu novio o novia, o el chico o chica que te guste. Pero sin trampas, ¡que vamos a comprobarlo todo!